

Cologne University

Geschäftsstelle Ethikkommission · Universität zu Köln · 50931 Köln

Uniklinik Köln
Frau Natalie Vasenda
Institut für Translationale Forschung, CECAD
Herder Str. 52
50931 Köln

Per EKPool

**Cologne University
Medical Faculty**

**Office of the
Ethics Commission**

Cologne, 2026.03.12

Our reference: 05-102
Fungiscope-Global Emerging Fungal Infection Registry

Dear Professor Cornely,
Dear Ms Vasenda,

We herewith confirm that we received the documents mentioned below with regard to the above mentioned project on 2026.03.10.

The amendments were checked in accordance with the procedure in § 9 paragraph 9 of the statutes. The envisaged amendments are **assessed in the affirmative**.

We wish you every success for the continuation.

Yours sincerely,

[signed: illegible]
Prof. Dr. Raymond Voltz

[signed: illegible]
Dipl. Ges.-Ök. Christine Grimm

List of documents submitted

- Cover letter Amendment 05-102_FungiScope
- FungiScope Programme Framework Agreement
- FungiScope-Protocol Version 7.0_2026-03-10NV (clean and amended version)

Side 2 of 2

Ende der Übersetzung / End of translation

Als in Bayern öffentlich bestellter und beeidigter Übersetzer für die englische Sprache bestätige ich: Vorstehende Übersetzung der mir ~~im Original/in beglaubigter Abschrift~~/in Fotokopie vorgelegten, in deutscher Sprache abgefassten Urkunde/~~n~~ ist/~~sind~~ richtig und vollständig.

Certified true and complete translation of the ~~original/certified copy~~/photocopy presented to me in the German language.

Munich, 2026.03.18

Myles M. F. OLIVER

Myles Oliver





UNIVERSITÄT ZU KÖLN

Geschäftsstelle Ethikkommission • Universität zu Köln • 50937 Köln

Uniklinik Köln
Frau Natalie Vasenda
Institut für Translationale Forschung, CECAD
Herder Str. 52
50931 Köln

Per EKPool

Köln, 12.03.2026

Unser Zeichen: 05-102
Fungiscope-Global Emerging Fungal Infection Registry

Sehr geehrter Herr Professor Cornely,
sehr geehrte Frau Vasenda,

hiermit bestätigen wir, dass die u. g. Unterlagen zum o. g. Vorhaben am
10.03.2026 bei uns eingegangen sind.

Die Änderungen wurden im Verfahren nach § 9 Abs. 9 der Satzung geprüft.
Die vorgesehenen Änderungen werden **zustimmend bewertet**.

Für die Fortführung wünschen wir weiterhin viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen

Prof. Dr. Raymond Voltz

Dipl. Ges.-Ök. Christine Grimm

Medizinische Fakultät der Universität zu Köln

Geschäftsstelle der Ethikkommission

Vorsitzender

Univ.-Prof. Dr. med.
Raymond Voltz

Leitung der Geschäftsstelle

Dr. Larissa Helen Mühlenbeck
Telefon +49 221 478 87916

Referent*innen

Christin Willgrod M.A.
Dipl.-Biol. Alice Follmann
Dipl.-Ges.-Ök. Christine Grimm
Dr. Andreas Klein
Dr. Marie Jeanne Coenjaerts
Nicole Marczyk M.Sc.

Administration Forschungsanträge

Julian Ulhardt

Büroleitung

Sascha Holler
Telefon +49 221 478 82900

Finanzadministration

Barbara Ulhardt M. A.
Telefon: +49 221 478 87488

Kontakt

ek-med@uni-koeln.de
www.ek-koeln.de
Telefax +49 221 478 82905

Servicezeiten

Mo. – Do. 9.00 – 16.00 Uhr
Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Besucheradresse

Gleueler Str. 269
50937 Köln

Postanschrift

Kerpener Str. 62
50937 Köln

Bankverbindung

Sozialbank AG
BLZ 370 205 00
Kto.-Nr. 8 150 000
IBAN: DE 04 3702 0500 0008 1500 00
BIC BFS-WDE 33XXX

Liste der eingereichten Unterlagen

- Anschreiben Amendment 05-102_FungiScope
- FungiScope Programme Framework Agreement
- Fungiscope-Protocol Version 7.0_2026-03-10NV (Rein- und Änderungsversion)

